

CO W BUDZIE PISZCZY?



Ślubowanie klas pierwszych

Dnia 21 października br. w naszej szkole powitaliśmy nowych uczniów.

Młodszym kolegom życzymy sukcesów w nauce i przyjemnego przebywania w murach naszej szkoły.

HALLOWEEN - str.7

Jak pech to pech!

Awaria prądu na osiedlu uniemożliwiła uczniom i nauczycielom zaprezentowanie programu "Dzień Niepodległości"

Co Lubimy ? - str.6

Podchodzi blondynka do kiosku:

Poproszę bilet za złotówkę.
Broszę bardzo.
Ile płacę?

Teatr pantonimy

Dnia 26.10.2011r. w naszej szkole gościł teatr z Klubu Piaskownica. Uczniom podobało się żąglowanie, mowa ciała, udział czwartoklasistów w scenkach oraz panowanie aktora nad widowią. Ciekawe, ilu z nas pójdzie w ślady cyrkowców.

Kolejna edycja konkursu Sacrosong!

Chętne klasy z naszej szkoły jak co roku wezmą udział w konkursie pieśni religijnej. Eliminacje odbędą się 30 listopada, a finał obejrzymy 7 grudnia.

Przedstawiamy nowych nauczycieli

WYWIAD Z PANIĄ PSYCHOLOG

WYWIAD!!!

PANIĄ MGR ANNAŃ WOŹNIAK

1. Gdzie Pani wcześniej pracowała?

Zanim zaczęłam pracę w tutejszej szkole pracowałam w Szpitalu Psychiatrycznym im. Babińskiego w Krakowie. Ze względu na kolejne zobowiązania zawodowe pożegnałam się z regularną pracą na oddziale, nadal jednak wolontaryjnie prowadzę tam jedną z grup terapeutycznych.



W międzyczasie podjęłam pracę w MOPS (Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej), gdzie pracuję do dzisiaj. Zajmuję się poradnictwem psychologicznym i terapią indywidualną, prowadzę też zajęcia grupowe - warsztaty dla młodzieży szkolnej i dorosłych, a także Grupę Wsparcia z pomocą psychologiczną.

4. Co Pani wzięłaby ze sobą na bezludną wyspę?

Bilet powrotny! Cenię sobie momenty bycia tylko z samą sobą.

Jestem istotą społeczną.

Na dłuższą metę nie wyobrażam sobie życia bez ludzi. Wizja bezludnej wyspy, na której mogłabym przeczytać wszystkie

książki, jest nęcąca.

Do tego atlas przyrodniczy, szczyryk i sznurek lub drut dopełniłby ekwipunku.



2. Jak Pani spędza wolny czas?

To zależy ile go jest - na ogół mniej, niż bym tego chciała i zbyt mało na wszystkie fajne rzeczy, które chciałabym robić ;) w ultrakrótkich chwilach rozwiązuję sudoku, w nieco dłuższych momentach spokoju rzucam się na książkę lub spotykam z przyjaciółmi. Gdzieś w tle pojawia się jeszcze jakiś film, bardzo często też muzyka. Gdy dysponuję wolnym dniem lub weekendem pakuję plecak i jadę w góry - bez względu na porę roku. Od dwóch lat uczestniczę też w warsztatach teatralnych, które są dla mnie świetną odskocznią

3. Jakie są Pani pasje i zainteresowania?

Nieodłącznie wiążą się zarówno z moją pracą, jak i z tym co robię w wolnym czasie. Niewątpliwie jest to obcowanie z naturą pod różnymi postaciami - wędrowki górskie (najchętniej z namiotem i po mało uczęszczanych szlakach), skitouring (czyli narciarstwo wysokogórskie), spływy kajakowe. Kiedyś również jeździłam konno i próbowałam sił we wspinaczce, jednak z braku czasu należy to już do przeszłości (a szkoda, ciągle mam nadzieję, że uda mi się do tego kiedyś wrócić). Interesuję się też, rzecz jasna, psychologią, bardzo ciekawią mnie inni ludzie. Do tego z czystym sumieniem mogę dodać również muzykę i literaturę.

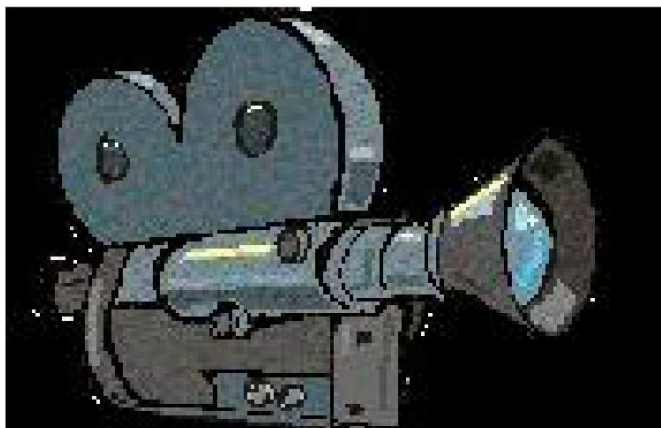
KULTURA

AKADEMIA FILMOWA

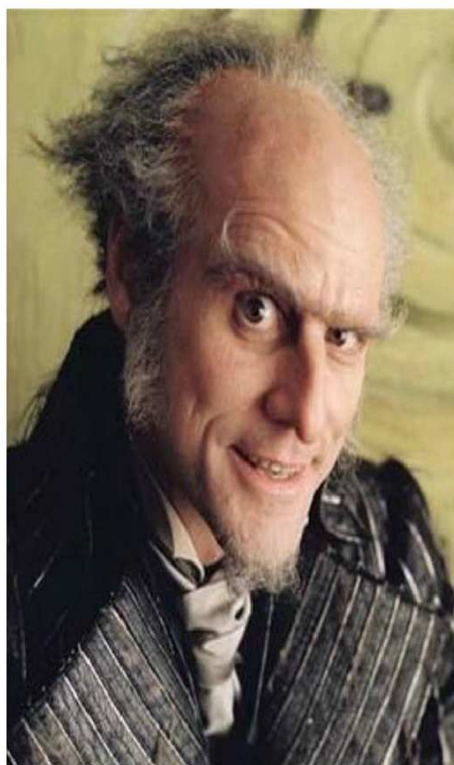
W tym roku szkolnym po raz pierwszy odbędą się zajęcia w ramach Akademii Filmowej. Tajniki kina poznamy na prelekcjach filmoznawczych w kinie MIKRO. Pierwsze wyjście - 8 listopada.

Pierwszy film dla młodych koneserów filmu z naszej szkoły to "LEMONY SNICKET".

Na dobry początek coś z kinowych ekranów. Od 14 października w kinach odbywają się przedpremierowe pokazy filmu "Giganci ze stali". Szczęśliwcy, którzy wygrali bilety na jeden z seansów, doznali nie lada



wrażen. Wśród nich nie byli sami chłopcy. Damskiej części publiczności film także przypadł do gustu. Emocji i wzruszeń dostarcza 10-letni Max - syn głównego bohatera. Seans ogląda się bez okularów 3D, gdyż efekt "wbudowany" jest w ekran.



KADR Z FILMU "LEMONY SNICKET".

W Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie do 8 listopada odbywa się niecodzienna wystawa mebli z nakrętek wykonanych przez przez studentów ASP. Wszystko aby wspomóc projekt zbieramyzakretki.pl Pomagając ludziom, pomagamy naturze. Celem akcji jest zakup sprzętu dla niepełnosprawnych dzieci. Wystawa jest warta zobaczenia choćby za względu na swoją wyjątkowość.

Gratulujemy naszemu redakcyjnemu koledze, Jakubowi Chodorowskiemu przejścia do kolejnego etapu Konkursu Humanistycznego.

23 października w Operze Krakowskiej odbył się koncert charytatywny na rzecz Kliniki Kardiochirurgii Dziecięcej Uniwersyteckiego Szpitala w Prokocimiu. Impreza powstała dzięki inicjatywie rodziców dzieci przebywających na oddziale. Dochód ze sprzedaży biletów będzie przeznaczony na nową salę operacyjną.

KULTURA

**TWORZYMYS
ORKIESTRĘ !**

KULTURA

Dnia 17 listopada za zgodą Pani Dyrektor rozpoczęliśmy nabór do szkolnej orkiestry.

KULTURA

**Na razie zgłosiło się
14 osób.
ZAPRASZAMY !
Czekamy na
wszystkich
chętnych.**

S P O R T

Sukces Agnieszki Radwańskiej.

Agnieszka Radwańska wygrała turniej WTA na twardych kortach w Pekinie ,
odnosząc największy sukces w karierze.

Polka pokonała
w finale Niemkę
Andreę Petkovic 7 5,
0 6, 6 4, po 2
godzinach i 35
minutach.

Agnieszka
Radwańska, która
zarobiła od stycznia
2 221 515 dolarów,
zajmuje ósme
miejsce wśród
najbogatszych
tenisistek sezonu.
W klasyfikacji tej
prowadzi
triumfatorka
Wimbledonu
Czeszka Petra
Kvitova - 3 395 943
dolarów.



Pierwszy turniej Agnieszka
Radwańska wygrała w wieku
sześciu lat. Odbył się on
w Gronau,
w Niemczech.



Od początku kariery
trenerem był jej
ojciec. Od kilku
miesięcy trenuje ją
Tomasz Wiktorowski.

Transfer Fabregasa

Aktualny trener: Josep Guardiola
Data urodzenia: 04-05-1987
Ojczyzna: Hiszpania
Miejsce urodzenia: Arenys
de Mar
Wzrost: 180 cm
Waga: 77 kg
Pozycja: Pomocnik



Nowy gracz Barcelony

Do klubu:
FC Barcelona
Z klubu:
Arsenal Londyn
Za 29.000.000

NASI KOLEDZY

Wywiad z Jakubem Lalikiem

Jakie są Twoje zainteresowania poza muzyką?

Zdecydowanie jazda i skoki na rolkach.

Do jakiej szkoły muzycznej chodzisz?

Chodzę do Archidiecezjalnej Szkoły Muzycznej.

Na czym grasz ?

- Na perkusji, skrzypcach, pianinie, flecie, gitarze i bongosach.



Zwykli uczniowie.

Są zwykłymi uczniami, choć wybitnie uzdolnieni, chodzą z nami do klas.

Osiągają sukcesy.

Są zwykli, choć niezwykli.

W tym cyklu przedstawiamy niektórych z nich

Kiedy zacząłeś swoją przygodę z muzyką?

- Naukę gry na instrumentach rozpocząłem w wieku 8 lat, ale w mojej rodzinie krąży anegdota, że śpiewałem zanim zacząłem mówić, a dokładniej nuciłem muzykę ze SHREKA.

Czy chcesz być zawodowym muzykiem?

Oczywiście, a najbardziej pragnęłbym zostać perkusistą.



KOLEŻANKI I KOLEDZY Z NASZEJ REDAKCJI

Katarzyna Biernat i Natalia Sarzyńska.

Cześć, jesteśmy szóstoklasistkami. Lubimy słuchać muzyki typu rap, rock i reggae. Jesteśmy gadatliwe, wesołe, inteligentne. Na co dzień opiekujemy się świnkami morskimi - Czesławą Franceską i Lusią. Bardzo się lubimy i wspólnie oglądamy filmy. Naszymi idolami są Adele i Grubson.



Tajna agentka donosi.

Co lubimy???

Wśród nas, niczego nie podejrzewających uczniów kręci się tajny agent. Wszystko widzi i opisuje.



SKATE BOARD !

deskorolka , ostatnio (szczególnie wśród panów) bardzo popularna. Deskorolka to nie tylko sport, ale i kultura! Osoby, które śmigają na deskach, muszą mieć odpowiednie buty, czapeczki, bluzy, spodnie itp. Wszystko można znaleźć w skateshopach :)

Co jakiś czas pojawia się nowa moda, krótko panuje i znika.

LIZAKI CHUPACHUPS !

Te lizaczki mają same pozytywy. Mają wiele smaków, każdy znajdzie coś dla siebie .

Co więcej można się dowiedzieć obserwując uczniowskie życie?

Odpowiedź w następnym numerze!

HELLO KITTY !

Jest postacią wymyśloną w Japonii. Króluje na naszych piżamach, kubkach, a ostatnio nawet na chusteczkach higienicznych i papierze toaletowym.

JELLY WATCH !

to kolorowe zegarki, które zawładnęły całym światem! Modnie i kolorowo :)



PĘKAJĄCY LAKIER !

Szyk sezonu! Dzięki pękającemu lakierowi zapomnisz o nudzie na twoich paznokciach !



HALLOWEEN !!!



Buha ha ha !!!
Scared !?!

Halloween Contest

On 28th October there was a competition in our school for the scariest Halloween costume! It was organised by Mrs K. Pawłowska. The winners are (Forms I - III): Zuzanna Kręcik (1st place), Kacper Sowa and Zuzanna Kapka (2nd place ex aequo).

contest=competition [konkurs], the scariest [najstraszniejszy], place [miejsce]

Forms IV - V:
Aleksandra Kula (1st place),
Jakub Bystrzycki and Kamila
Majkowska (2nd place ex
aequo). The prizes were
funded by Oxford University
Press and Longman.

When the Halloween night is close everyone thinks about Halloween costumes. On 31st October, which is a ghost night, you can meet evil spirits in the street.

Halloween is celebrated in the UK and the USA. Children go to their neighbours and knock at the door. They say: „Trick or treat”. People usually give them sweets.

History of Halloween

Halloween originates from Samhain the Celtic Rite. More than two thousand years ago on this **day** people greeted and celebrated winter festival of the dead. They worshiped the spirits of their ancestors and invited them to their homes. It is believed that there was also the need to deter evil spirits away. Hence

the habit of dressing up on that day in bizarre **costumes** and **masks**.

An important part of the celebration of Samhain was also a bonfire, the symbol of light. The Irish brought this tradition to North America in the nineteenth **century**. In the second half of the twentieth **century**, the feast appeared in Western **Europe** then in the late 90s also in Poland



Traditions

'Halloween' customs include **trick or treating**. **Children** walk around with buckets and visit **people**. When someone does not want to give a **candy** to **children**, they receive a trick in return.

MASKS - MASKI

COSTUMES - KOSTIUMY
DAY - DZIEŃ
PEOPLE - LUDZIE
PUMPKIN - DYNIA
CHILDREN - DZIECI
FESTIVAL - FESTIWAL

WORLD - ŚWIAT

TRADITIONS - TRADYCJE
RECORD - REKORD
THE LARGEST = NAJWIĘKSZY
EUROPE - EUROPA

CENTURY - WIEK

source :
www.wikipedia.pl
www.rekordyguines.sa.pl



The biggest pumpkin in the world

A pumpkin is one of Halloween symbols.

The world's **largest pumpkin** weighing 821 kg has beaten the last **record** holder in Ohio, weighing "only" 782 kg. As highlighted by a 32-year-old owner of a pumpkin - Chris Stevens an impact on such crops is primarily a bit of luck, rain, good soil and plenty of sunlight.

HISTORY - HISTORIA
TRICK OR TREAT - PSIKUS ALBO POCZĘSTUNEK
CANDY - CUKIEREK

THE ORIGINS

Historian Nicholas Rogers, exploring the origins of Halloween, notes that while "some folklorists have detected its origins in the Roman feast of Pomona, the goddess of fruit and seeds, or in the **festival** of the dead called Parentalia, it is more typically linked to the Celtic festival of Samhain, whose original spelling was Samuin (pronounced sow-

Halloween costumes

Costumes are put on in the Halloween evening. They are very different and very ingenious. Both young and older children dress up as ghosts, witches, vampires, devils, Frankensteins, mummies and other evil creatures.

They often do it to overcome their fear.

What do you fear at Halloween night???

DEVILS
DEMONS
GHOSTS
VAMPIRES
SKELETONS
APPARITIONS
BATS
WEREWOLVES
SPIDERS

Unnecessarily!!!!
These are only children !



Witches :

girls wear long black dresses, red tights, dark hats and black shoes.

Ghosts:

boys and girls usually cut out holes in a sheet for their eyes and then put it all over their bodies.

Frankensteins:

boys make their faces green, put on wornout jackets, brown trousers and black shoes. Their hair is tousled.

Photos taken from:
www.maskowybal.pl,
www.halloween.ezoteria.pl



Vampires :

a child wears black trousers, a black cape with a red collar, a red shirt and black boots . It is necessary to have two teeth for this outfit. Each outfit can be made personally.

*Zosiaczek00, Justynka25,
Aniamichalinag*

Feast of the dead

The feast of the dead is celebrated every year on November 2. We visit the graves of our beloved ones, such as: family, friends and acquaintances.
[feast of the dead wikipedia.pl](http://feastofthedead.wikipedia.pl)

Masses are held to commemorate the dead.

Cemeteries are open all night.



FEAST - święto

THE DEAD - zmarli
GRAVES - groby
BELOVED - ukochani

ACQUAINTANCES -

MASSES - msze
HELD - odprowadzane
TO COMMEMORATE - uczcić

CEMETERIES -

OPEN - otwarty
ALL NIGHT - całą noc

SPORTS REPORT



An important match

On Saturday, 22 Oct 2011 a match Wisła Kraków vs Orzeł Piaski Wielkie was held (generation 2001/2002). In the first half Wisła had a considerable majority and up to the break won 2 0. During the break the coach of Orzeł firmly encouraged his footballers. As a result a different team appeared in the second half. Orzeł led to the draw and finally the match ended with draw 3: 3. Miłosz Wójcik scored two goals for Orzeł in the company of Jakub Bystrzycki and one goal was scored by Rafał Wiorek. The match was very hard and

difficult but the boys from Orzeł did their best.

jakubek

a match - mecz
vs = versus - przeciw
was held - odbył się
generation - rocznik
the first - pierwszy
the second - drugi
half - połowa
had - miała
a considerable majority - znacząca przewaga
a break - przerwa
a coach - trener
encouraged - zachęcił
appeared - pojawiła się
scored - zdobył bramkę
in the company - z asystą
did their best - dali z siebie wszystko

HALLOWEEN FOOD

Recepies

recepisy - przepisy

Eyes in jelly yummy and scary

Make traditional jelly (you may choose your favourite flavour but the best one is of course strawberry, raspberry or currant because of the colour). Put a layer of whipped cream and jam or fruit on. Finally, add scary eyes (you can buy



them in a shop or a kiosk). Such dessert is really delicious.

WIKATORKA 8 & WAMPIR

jelly - galaretką
yummy=delicious - smaczny
scary - straszny
make - zrobić
choose - wybierz
flavour - smak

strawberry - truskawkowy

currant - porzeczkowy
a layer - warstwa
whipped cream - bita śmietana
add - dodaj
such - taki
dessert - deser

meat - mięsna, mięso
mummy - mumia

minced - mielone
cheese - ser
slices - plasterki
olives - oliwki
shape - uformuj
like - jak
oven - piekarnik
wrap - zawiń



Meat Mummy:

strips - paski
a few - kilka
ready to eat - gotowe do jedzenia

You need:

- Minced meat (or meat for roasting - as you prefer);
- Cheese in thin slices;
- Olives;

Procedure:

1. Prepare meat for roasting as you wish (it can also be minced meat, such as schnitzel).
2. Shape the meat like a mummy, as in the photograph. Try to mark the hands, the head and the torso.

3. Put the meat in the oven.
4. In the meantime, cut slices of cheese into strips.
5. Take the meat from oven and allow to sit for about three minutes.
6. Wrap the mummy with strips of cheese. Make eyes from olives.
7. Reinsert the roast in the oven for a few minutes. Remove when the cheese starts to melt together.
8. READY TO EAT!

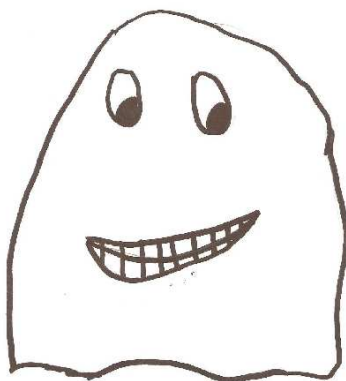
READING FOR PLEASURE

Halloween jokes and stories

pictures of a ghost and a pumpkin

by *simba357*

haunted house - nawiedzony dom
empty - pusty
armour - zbroja
envelope - koperta
intrigued - zaintrygowani
covered with blood - zalany krwią
pierced with nails- przebity gwoździami
suddenly - nagle
leave alive - opuścić żywy
managed to escape - udało im się uciec
survived - przeżył
run away - uciec
woke up - obudził się
the cemetery - cmentarz
leaning over - pochylający się nad



a picture by Michał Sojka

One day a group of young people went to the old haunted house. When they came in there, they saw an empty armour holding a letter. Curious of that, they opened the envelope. " Go to the room with a hole in the door", they read. More and more intrigued, they followed this direction. They opened the door. The room was dirty and covered with blood.

In the middle of the room they saw a man whose head, neck, arms and legs, even the belly were pierced with nails. He suddenly said: This is the room nobody can leave alive. Some young people managed to escape. The door slammed. The man started to shoot nails at those who stayed. Only one boy survived. He wanted to run

away but the door was blocked.

He woke up at the cemetery where he saw his grave and the man with the nails leaning over him and shooting nails at him.

gosia6

why - dlaczego; couldn't - nie mógł; skeleton - szkielet; had - miał, body - ciało;
go with - iść z; what's - jaki jest; monster's - potwora; favourite - ulubiony;
dessert - deser; scream - krzyczeć

- Why couldn't a skeleton be at the party?
- Because he had no body to go with.
- What's monster's favourite dessert?
- I scream! *CHWASTEK*

